

WWW.DAYEREZANGI.COM

HOW
PLAY

BENDIR

ZAKARIA YOUSEFI

«بندیر» با نام‌های گوناگون و فرم‌های مختلف در کشورهای آسیایی، آفریقایی، و اروپایی، نواخته می‌شود. ظاهر بندیر شباهت‌هایی با دایره و دف در ایران دارد. از دیدگاه مانده تنها از لحاظ شکل و اندازه متفاوت است بلکه تکنیک‌های اجرایی متفاوتی دارد و دلیل متمایز کردن آن از سازهایی شبیه خود، بیشتر از لحاظ فرم اجرایی و تکنیک‌های نوازندگی آن است.

BENDIR is played with various names and forms in Asian, African, and European countries. The appearance of it has similarities with Circle and Daf in Iran, but due to our view, it is not only different in shape and size, but also in execution techniques, and the difference of it from similar instruments is due to the execution form and techniques of playing it.

121

درس ۱۲۲ ابتدا با تمپوی کند و سپس بتدریج با تمپوی تندتر اجرا شود.
 Lesson 122 starts with a slow tempo and then speeds up gradually

122

45

5

46

4

47

4

درسهای ۴۷ و ۴۸ ابتدا با تمپوی کند و سپس بتدریج با تمپوی تندتر اجرا شود. Lessons 47 & 48 starts with a slow tempo and then speeds up gradually

48

4

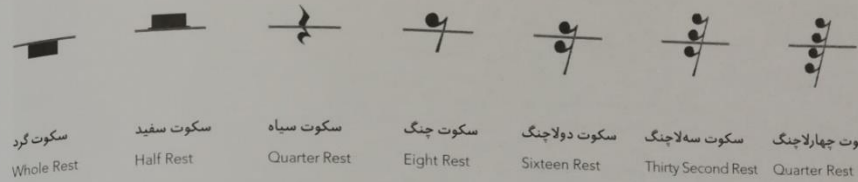
49

5

سکوت و علائم آن • Rest

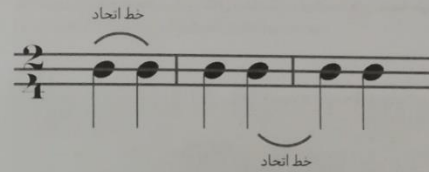
گاهی اوقات در یک قطعه موسیقی به اندازه کشش یک نت «سکوت» اختیار می‌کنند. «علائم» ای جهت نمایش سکوت نت‌ها اما با همان اساسی وجود دارد.

Sometimes in music, we need silence. A rest marked by a symbol indicating the length of the pause. Each rest symbol and name corresponds with a particular note value for length, indicating how long the silence should last.



سکوت گرد سکوت سفید سکوت سیاه سکوت چنگ سکوت دولاچنگ سکوت سه‌لاچنگ سکوت چهارلاچنگ
Whole Rest Half Rest Quarter Rest Eight Rest Sixteen Rest Thirty Second Rest Quarter Rest

خط اتحاد • Tie



خطی است منحنی که در بالا یا پایین دو نت «هم اسم» و «هم صدا» گذارده می‌شود و در نتیجه، کشش آن دو نت را به هم پیوند می‌دهد.

A curved line connecting the heads of two notes of the same pitch and name, indicating that they are to be played as a single note with a duration equal to the sum of the individual notes' values.

انواع تکرار • Types of Repetition



تکرار یک میزان
One Bar Repeat Sign



دولا خط تکرار
Double Barline Repeat Sign



تکرار دو میزان
Two Bar Repeat Sign



دولا خط پایان
Final Double Barline